

სახელმწიფო ბიუჯეტიდან სამედიცინო დაწესებულებათა
რეაბილიტაცია-აღჭურვის სახელმწიფო ხარჯებისათვის
გამოყოფილი ასიგნებების ფარგლებში შესყიდული
საქონლის მიღება-ჩაბარების

CONFIRMATION

OF DELIVERY AND RECEIPT OF GOODS PURCHASED WITH ALLOTMENTS FROM THE STATE BUDGET ASSIGNED FOR THE STATE COSTS OF REHABILITATION AND EQUIPMENT OF MEDICAL ESTABLISHMENTS

აქტი

წინამდებარე მიღება-ჩაბარების აქტი შედგენილია და
შევიდა ძალაში 28 ივნისი, 2013 ("ეფექტური
თარიღი"), EMC INFORMATION SYSTEMS
INTERNATIONAL, რეგისტრირებული ირლანდიაში
(რეგისტრაციის ნომერი 461022) და რომლის
რეგისტრირებული ოფისია Ovens, Co Cork, Ireland ("EMC"),
და საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და
სოციალური დაცვის სამინისტროს შორის - სამინისტროს
მისამართი ავ. წერეთლის გამზ. 144, თბილისი, 0119,
საქართველო ("პარტნიორი") შორის. EMC და პარტნიორი
ერთობლივად არის მოხსენიებული, როგორც "მხარეები".

მიღება-ჩაბარების აქტი შედგენილია მხარეებს შორის 2012
წლის 27 სექტემბრის 3/3504/109 ხელშეკრულების
საფუძველზე (ჯანმრთელობის დაცვის ერთიანი
საინფორმაციო სისტემის და დანერგვისათვის საჭირო
სამედიცინო საინფორმაციო სისტემებისა და შესაბამისი
პროგრამული ლიცენზიების შესყიდვა).
სახელშეკრულებო თანხა შეადგენს 3,764,500 (სამი მილიონ
შვიდასამოცდაოთხი ათას ხუთასი) აშშ დოლარს.

პარტნიორი ადასტურებს, რომ EMC INFORMATION
SYSTEMS INTERNATIONAL-მა, LASERBIOMED-მა და
MOKIPAY-მ მიწოდეს და პარტნიორმა მიიღო შემდეგი
("პროდუქტი"):

EMC-ს მიერ მიწოდებული პროდუქტის ჩამონათვალი
მოცემულია A დანართში, LASERBIOMED-ის მიერ
მიწოდებული პროდუქტის ჩამონათვალი მოცემულია B
დანართში, MOKIPAY-ს მიერ მიწოდებული პროდუქტის
ჩამონათვალი მოცემულია C დანართში,

პარტნიორი ადასტურებს, რომ ზემოთ აღნიშნული
პროდუქტი შესაბამეა ხელშეკრულებით
გათვალისწინებულ მოთხოვნებს.

სახელშეკრულებო თანხიდან ავანსად გადარიცხულია
2,764,500 (ორი მილიონ შვიდასამოცდაოთხი ათას
ხუთასი) აშშ დოლარი.

პარტნიორის მხრიდან EMC-თვის ანაზღაურებას
ექვემდებარება 1,250,000 ცალი პაციენტ ფოლდერის
ღირებულება - 1,000,000 (ერთი მილიონი) აშშ დოლარი.

ეს მიღება-ჩაბარების აქტი ძალაშია და სავალდებულოა
ინგლისურ ენაზე, რომელსაც გააჩნია უპირატესობა.

The present confirmation of delivery and receipt is drawn up and
entered into force on 28 June, 2013 (the "Effective
Date"), by and between EMC INFORMATION SYSTEMS
INTERNATIONAL, incorporated in Ireland (registered number
461022) and having its registered office at Industrial Estate, Ovens,
Co. Cork, Ireland ("EMC"); and the Ministry of Labour Health and
Social Affairs of Georgia - a government ministry (identification
code 211333957) with a principal place of business at 144,
Tsereteli ave., Tbilisi, 0119, Georgia ("Partner"). EMC and Partner
are jointly referred to as the "Parties".

The Software BPO/SaaS Agreement was drawn up and entered into
by the Parties on 27th September 2012 with an internal Partner
reference of P/3504/109 (purchase of the medical information
systems and respective software licenses required for establishment
and introduction of the unified health management information
system). The contractual amount is USD 3,764,500 (three million
and seven hundred and sixty-four thousand and five hundred).

THE PARTNER CONFIRMS THAT „EMC INFORMATION
SYSTEMS INTERNATIONAL“,LASERBIOMED AND
MOKIPAY HAVE DELIVERED AND THE PARTNER HAS
RECEIVED THE FOLLOWING ("PRODUCTS"):

EMC delivered the products in Exhibit A attached hereto.
Laserbiomed delivered the products in Exhibit B attached hereto.
Mokipay delivered the products in Exhibit C attached hereto.

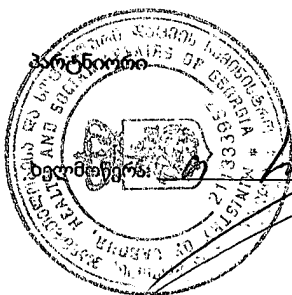
THE PARTNER CONFIRMS THAT THE ABOVE MENTIONED
PRODUCTS ARE IN ACCORDANCE WITH ALL
REQUIREMENTS ESTABLISHED IN THE AGREEMENT.

USD 2,764,500 (two million and seven hundred and sixty-four
thousand and five hundred) of the contractual amount has been
paid.

USD 1,000,000 (one million) is subject to payment by Partner to
EMC to the value of 1,250,000 patient folder.

This confirmation has been entered into and shall be binding in the
English language which prevails over the Georgian translation.

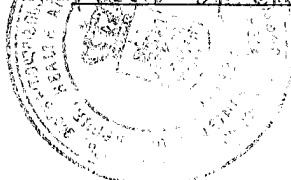
PARTNER



Signature: T. Sinj

Printed Name: Tamar Sinj

Title: Head of Administration



ნაბეჭდი სახელი: დეპარტამენტის ხელმძღვანელი

თანამდებობა: საბუნებისმეტყველო

ფინანსური უფროსი

თარიღი: 28.06.2013

Department

Date: 28.06.2013

EMC INFORMATION SYSTEMS INTERNATIONAL

ხელმოწერა: Frank Cronin

ნაბეჭდი სახელი: Frank Cronin

თანამდებობა: Director

თარიღი: 11.06.2013

EMC INFORMATION SYSTEMS INTERNATIONAL

Signature: Frank Cronin

Printed Name: Frank Cronin

Title: Director

Date: 11.06.2013

ATTACHMENTS

დანართი A: EMC-ს პროდუქტები Exhibit A: EMC Products

Product Part Number	Software Name
457-100-359	DOCUMENTUM PLATFORM BUNDLE
456-102-208	Custom Client
457-100-429	Webtop
456-103-225	Content Services for Centera
456-103-227	Content Storage Services
457-100-256	Retention Policy Bundle (package)
456-102-485	Trusted Content Services
457-100-757	HIP Repository Adapter
457-100-757	HIP Registry Adapter
456-102-420	XDB Application Specific License

დანართი B: LASERBIOMED-ის პროდუქტები Exhibit B: Laserbiomed Products

Software Name
Whospital Framework for EMR Services, includes: • wHospital Framework • wHospital Framework Manager • wHospital Pharma Manager • wHospital HI7Engine

დადასტურება

CONFIRMATION

წინამდებარე დასტური ("დასტური") შედგენილია და შევიდა ძალაში _____, 2013 ("ეფექტური თარიღი"), MOKIPAY EUROPE UAB, ინკორპორაცია მდებარეობს ლიტვაში და რომლის რეგისტრირებული ოფისია ზალგირიოს ქ. 114, ვილნიუსი, და საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს შორის - სამინისტროს მისამართი აკ. წერეთლის გამზ. 144, თბილისი, 0119, საქართველო ("პარტნიორი"). MOKIPAY და პარტნიორი ერთობლივად მოხსენიებულია, როგორც "მხარეები".

This confirmation ("Confirmation") is made and entered into as of the - _____, 2013 (the "Effective Date"), by and between MOKIPAY EUROPE UAB, incorporated in Lithuania and having its registered office at Zalgirio str.114, Vilnius ("Mokipay"); and the Ministry of Labour Health and Social Affairs of Georgia - a government ministry with a principal place of business at 144, Tsereteli str., Tbilisi, 0119, Georgia ("Partner"). MOKIPAY and Partner are jointly referred to as the "Parties."

ეს დადასტურება ძალაშია და სავალდებულოა ინგლისურ ენაზე.

This Confirmation has been entered into and shall be binding in the English language.

პარტნიორი ადასტურებს, რომ MOKIPAY-მ მიაწოდა და პარტნიორმა მიიღო შემდეგი („პროდუქტი“):

THE PARTNER CONFIRMS THAT MOKIPAY HAS CONVEYED AND THE PARTNER HAS ACCEPTED THE FOLLOWING ("PRODUCTS"):

Mokipay მიაწვდის პროდუქტს

<ftp://mokipay.com/exchange/CitizenMobileEMR> საშუალებით და შესაბამის წვდომის ინსტრუმენტს, რომელიც შეიცავს პროგრამული პროდუქტის აქტივაციის კოდებს, როგორც ეს არის განსაზღვრული ხელშეკრულების მე-2 თავის „ბ“ პარაგრაფში:

Mokipay deliverProducts via

<ftp://mokipay.com/exchange/CitizenMobileEMR> and tools to access it, which includes software authorisation codes as specified in Paragraph B of Clause 2 of the Agreement, for:

1. Mokipay Mobile Health Application Server (რაც შეიცავს):

- Mokipay Mobile Health SMS Services;
- Mokipay Mobile Health WEB Services;
- Mokipay Mobile Health Integration Services;
- Mokipay Mobile Health DB;
- Mobile Health PKI readiness infrastructure.

1. Mokipay Mobile Health Application Server (including):

- Mokipay Mobile Health SMS Services;
- Mokipay Mobile Health WEB Services;
- Mokipay Mobile Health Integration Services;
- Mokipay Mobile Health DB;
- Mobile Health PKI readiness infrastructure.

<ftp://mokipay.com/exchange/CitizenMobileEMR>-ის შიდა სტრუქტურა:

Internal structure of

<ftp://mokipay.com/exchange/CitizenMobileEMR>:

0. Mokipay Mobile Health Application Server (რაც შეიცავს):

0.1. Mokipay Mobile Health SMS Services;

0.1.1 Activation Codes

0.2 Mokipay Mobile Health WEB Services;

0.2.1 Activation Codes

0.3 Mokipay Mobile Health Integration Services;

0.3.1 Activation Codes

0.4 Mokipay Mobile Health DB;

0.4.1 Activation Codes

0. Mokipay Mobile Health Application Server (including):

0.1. Mokipay Mobile Health SMS Services;

0.1.1 Activation Codes

0.2 Mokipay Mobile Health WEB Services;

0.2.1 Activation Codes

0.3 Mokipay Mobile Health Integration Services;

0.3.1 Activation Codes

0.4 Mokipay Mobile Health DB;

0.4.1 Activation Codes

Mobile Health PKI readiness infrastructure.
0.1 Activation Codes

0.5 Mobile Health PKI readiness infrastructure.
0.5.1 Activation Codes

პარტნიორი ადასტურებს, რომ ზემოთ აღნიშნული პროდუქტი შეესაბამება ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ მოთხოვნებს.

THE PARTNER CONFIRMS THAT THE ABOVE MENTIONED PRODUCTS ARE IN ONE LINE WITH ALL REQUIREMENTS ESTABLISHED IN THE AGREEMENT.

MOKIPAY იძლევა გარანტიას, რომ აღნიშნული პროდუქტის შექმნით და გამოყენებით არ არის დარღვეული სხვა პირთა უფლებები და ინტერესები.

MOKIPAY GUARANTEES, THAT THERE ARE NO FACTS OF INFRINGEMENTS OF OTHER PERSONS' RIGHTS AND INTERESTS DUE TO THE CREATION AND USAGE OF THE PRODUCTS.

პარტნიორი

ხელმოწერა:

ნაბეჭდი სახელი: გიორგი ხაბაშვილი

თანამდებობა: ადმინისტრაციული

დეპარტამენტის უფროსი

თარიღი: 04.01.2013

PARTNER

Signature:

Printed Name: George Khabashvili

Title: Head of Administrative
Department

Date: 04.01.2013

MOKIPAY

ხელმოწერა: _____

ნაბეჭდი სახელი: _____

თანამდებობა: _____

თარიღი: _____

MOKIPAY

Signature: _____

Printed Name: M. CHAKRIS

Title: _____

Date: _____

სახელმწიფო ბიუჯეტიდან სამედიცინო დაწესებულებათა რეაბილიტაცია-აღჭურვის სახელმწიფო ხარჯებისათვის გამოყოფილი ასიგნებების ფარგლებში შესყიდული საქონლის მიღება-ჩაბარების

CONFIRMATION

OF DELIVERY AND RECEIPT OF GOODS PURCHASED WITH ALLOTMENTS FROM THE STATE BUDGET ASSIGNED FOR THE STATE COSTS OF REHABILITATION AND EQUIPMENT OF MEDICAL ESTABLISHMENTS

აქტი

წინამდებარე მიღება-ჩაბარების აქტი შედგენილია და შევიდა ძალაში 25 ივლისი, 2013 ("ეფექტური თარიღი"), EMC COMPUTER SYSTEMS AUSTRIA GmbH, რეგისტრირებული ავსტრიაში და რომლის რეგისტრირებული ოფისია Euro Plaza 1, Leel4, Weinerbergstrasse 41, 1120 Vienna, Austria, და საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს შორის - სამინისტროს მისამართი ავ. წერეთლის გამზ. 144, თბილისი, 0119, საქართველო ("პარტნიორი") შორის. EMC და პარტნიორი ერთობლივად არის მოხსენიებული, როგორც "მხარეები".

The present confirmation of delivery and receipt is drawn up and entered into force on 25 July, 2013 (the "Effective Date"), by and between EMC COMPUTER SYSTEMS AUSTRIA GmbH, incorporated in Austria and having its registered office at Euro Plaza 1, Leel4, Weinerbergstrasse 41, 1120 Vienna, Austria, and the Ministry of Labour Health and Social Affairs of Georgia - a government ministry (identification code 211333957) with a principal place of business at 144, Tsereteli ave., Tbilisi, 0119, Georgia ("Partner"). EMC and Partner are jointly referred to as the "Parties".

მიღება-ჩაბარების აქტი შედგენილია მხარეებს შორის 2012 წლის 27 სექტემბრის 3/3504/110 ხელშეკრულების საფუძველზე (ჯანმრთელობის დაცვის ერთიანი საინფორმაციო სისტემის და დანერგვისათვის საჭირო სამედიცინო საინფორმაციო სისტემებისა და შესაბამისი პროგრამული ლიცენზიების შესყიდვა). სახელშეკრულებო თანხა შეადგენს 1.789.531,00 (ერთი მილიონ შვიდასოთხმოცდაცხრა ათას ხუთასოცდათერთმეტი) აშშ დოლარს.

The Statement of Work Agreement was drawn up and entered into by the Parties on 27th September 2012 with an internal Partner reference of P/3504/110 (purchase of the medical information systems and respective software licenses required for establishment and introduction of the unified health management information system). The contractual amount is USD 1.789.531.00 (one million seven hundred and eighty-nine thousand and five hundred and thirty-one).

პარტნიორი ადასტურებს, რომ EMC COMPUTER SYSTEMS AUSTRIA GmbH-მა მიაწოდა და პარტნიორმა მიიღო ხელშეკრულების გრაფიკით გათვალისწინებული პირველი სამი ეტაპის შემდეგი მომსახურება („პროდუქტი“):

THE PARTNER CONFIRMS THAT "EMC COMPUTER SYSTEMS AUSTRIA GmbH" HAVE DELIVERED AND THE PARTNER HAS RECEIVED THE FOLLOWING THREE MILESTONES ("PRODUCTS"):

6PM Work Package 1 - პროექტის ინიცირება და კონტროლი

- Project Management Plan
- Communication Plan
- Business Solution Definition
- Prioritised Requirements Catalogue
- Outline Increment Plan
- Technical Architecture Definition

6PM Work Package 1 - Project Initiation & Controls

- Project Management Plan
- Communication Plan
- Business Solution Definition
- Prioritised Requirements Catalogue
- Outline Increment Plan
- Technical Architecture Definition

EMC Work Package 1 - პროექტის ინიცირება

- Execution of Project Initiation workshop(s) Creation of Project Charter
- Creation of Project Plan
- Creation of a Project eRoom for storage of Project-related content

EMC Work Package 1 - Project Initiation

- Execution of Project Initiation workshop(s) Creation of Project Charter
- Creation of Project Plan
- Creation of a Project eRoom for storage of Project-related content

EMC Work Package 2 - ტექნიკური არქიტექტურის დიზაინი

- Technical Architecture Design workshop(s)
- Technical Architecture Design Document review workshop(s)

EMC Work Package 2 - Technical Architecture Design

- Technical Architecture Design workshop(s)
- Technical Architecture Design Document review workshop(s)

პარტნიორი ადასტურებს, რომ ზემოთ აღნიშნული პროდუქტი შეესაბამება ხელშეკრულებით

THE PARTNER CONFIRMS THAT THE ABOVE MENTIONED PRODUCTS ARE IN ACCORDANCE WITH ALL

გაიკალისწინებულ მოთხოვნებს.

პარტნიორის მხრიდან EMC-თვის ანაზღაურებას ექვემდებარება 270,000 (ორას სამოცდაათი ათასი) აშშ დოლარი (თითოეული ეტაპისათვის 90,000 აშშ დოლარი).

ეს მიღება-ჩაბარების აქტი ძალაშია და სავალდებულოა ინგლისურ ენაზე, რომელსაც გააჩნია უპირატესობა.

პარტნიორი

ხელმოწერა:

ნაბეჭდი სახელი:

თანამდებობა:

თარიღი:

EMC COMPUTER SYSTEMS AUSTRIA GmbH

ხელმოწერა:

ნაბეჭდი სახელი:

თანამდებობა:

თარიღი:

EMC²
Computer Systems Austria GmbH
Euro Plaza
am Euro Platz 1 / 4. OG
(Wienerbergstrasse 41)
A-1120 Wien

REQUIREMENTS ESTABLISHED IN THE AGREEMENT.

USD 270,000 (two hundred and seventy thousand) is subject to payment by Partner to EMC (USD 90,000 for each Milestone).

This confirmation has been entered into and shall be binding in the English language which prevails over the Georgian translation.

PARTNER

Signature:

Printed Name:

Title:

Date:

EMC COMPUTER SYSTEMS AUSTRIA GmbH

Signature:

Printed Name:

Title:

Date:

EMC²
Computer Systems Austria GmbH
Euro Plaza
am Euro Platz 1 / 4. OG
(Wienerbergstrasse 41)
A-1120 Wien

საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროსა და კომპანია EMC-ს შორის 2012 წლის 27 სექტემბრის N3/3504/110 ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებებისა და გაწეული მომსახურების შესახებ

ინსპექტირების აქტი

„08“ ივლისი 2013წ.

თბილისი

საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროსა და კომპანია EMC International შორის 2012 წლის 27 სექტემბერს გაფორმებული №3/3504/110 ხელშეკრულების შესაბამისად კომპანია EMC-მ წარმოადგინა ამ ეტაპზე შესრულებული სამი ეტაპის ანგარიში, რაც მოიცავს შემდეგ აქტივობებს:

6PM Work Package 1 - პროექტის ინიცირება და კონტროლი

- Project Management Plan
- Communication Plan
- Business Solution Definition
- Prioritized Requirements Catalogue
- Outline Increment Plan
- Technical Architecture Definition

EMC Work Package 1 - პროექტის ინიცირება

- Execution of Project Initiation workshop(s) Creation of Project Charter
- Creation of Project Plan
- Creation of a Project eRoom for storage of Project-related content

EMC Work Package 2 - ტექნიკური არქიტექტურის დიზაინი

- Technical Architecture Design workshop(s)
- Technical Architecture Design Document review workshop(s)

ინსპექტირების ჯგუფის მიერ განხორციელდა ჩამოთვლილი სამუშაოების ინსპექტირება და ხელშეკრულების პირობებთან შესაბამისობის დადგენა, კერძოდ:

EMC Work Package 2 – ტექნიკური არქიტექტურის დიზაინი ეტაპზე სამინისტროს IT დეპარტამენტის და EMC-ს წარმომადგენლებმა განიხილეს ცენტრალიზებული სამედიცინო ისტორიების საინფორმაციო სისტემისათვის საჭირო აპარატურული ინფრასტრუქტურის მოთხოვნები და შეთანხმდა სისტემის არქიტექტურა, შესაბამისად, შედგა სისტემის არქიტექტურის დოკუმენტი, რომლის დასაწერგად საჭირო აპარატურული რესურსები ასევე შეესაბამება შეთანხმებულ კონფიგურაციას (ალექსანდრე ხუსკივაძე, ივანე გოლიაძე).

კომპანია EMC-ს მიერ შეიქმნა საერთო მოხმარების პორტალი - Enterprise portal eRoom, სადაც განთავსებულია პროექტთან დაკავშირებული ყველა დოკუმენტი და რომელზეც წვდომა გააჩნიათ პროექტში მონაწილე პერსონალს.

6PM Work Package 1 - Project Initiation & Controls - პროექტის ინიცირება და კონტროლი - კომპანია EMC-ის სუბკონტრაქტორმა კომპანია 6PM-მა წარმოადგინა შემდეგი დოკუმენტები:

- პროექტის მართვის გეგმა - Project Management Plan
- კომუნიკაციის გეგმა - Communication Plan
- ბიზნეს გადაწყვეტილების განსაზღვრა - Business Solution Definition
- პროექტისთვის პრიორიტეტული საჭიროებების ჩამონათვალი - Prioritized Requirements Catalogue
- პროექტის გეგმის მონახაზი - Outline Increment Plan
- ტექნიკური არქიტექტურის განსაზღვრება - Technical Architecture Definition - წარმოდგენილია ტექნიკური არქიტექტურის დიზაინის დოკუმენტში (EMC Work Package 2)

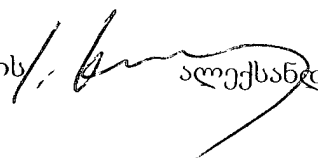
EMC Work Package 1 - Project Initiation - პროექტის ინიცირება

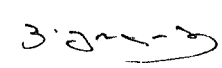
- პროექტის ძირითადი დოკუმენტი - Execution of project initiation workshop(s) creation of Project Charter
- პროექტის გეგმა - Creation of project plan
- პროექტის დოკუმენტაციის ელექტრონული საცავი - Creation of a project eRoom for storage of project related content -

ჩატარდა პროექტის საწყისი სამუშაო შეხვედრები. ამ შეხვედრების შედეგად შეიქმნა პროექტის ძირითადი დოკუმენტი და პროექტის სამოქმედო გეგმა. ასევე პროექტში ყველა მონაწილეს (Project sponsor - დიმიტრი მახათაძე; Solution owner - მარიამ ჯაში / რუსუდან რუხაძე; Project manager - სოფო ბელქანია / ნიკა წულუისკირი; Technical Architect - ალექსანდრე ხუსკივაძე; Chief Medical Officer - დეა ნიჟარაძე) მიეცა წვდომის შესაძლებლობა “eRooms”, სადაც განლაგებულია პროექტთან დაკავშირებული დოკუმენტები.

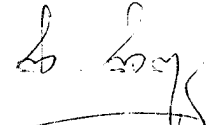
სამუშაო პაკეტების ფარგლებში (EMC Work Package 1 - Project Initiation, 6PM Work Package 1 - Project Initiation & Controls) წარმოდგენილი შესრულებული საქმიანობის ამსახველი დოკუმენტები, კომპანია EMC-მ და კომპანია 6PM-მა შეიმუშავა ზემოთ ხსენებული პროექტის დაგეგმვის შეხვედრებში (ქართული მხრიდან 28.05.2013 – 07.06.2013) მათთვის მიწოდებულ ინფორმაციაზე დაყრდნობით. კომპანია EMC-ის მოწოდებული დოკუმენტების შინაარსი პირველად განხილულ იქნა ჯანდაცვის სამინისტროს მხრიდან პროექტის მენეჯერსა (ნიკოლოზ წულუისკირი) და EMC-ის წარმომადგენლებთან (ტომ გრაჰამი, კრის ჰიამსი), შემდგომ კი ჯანდაცვის სამინისტროს მხრიდან ჩართულ პირებთან (რუსუდან რუხაძე, დეა ნიჟარაძე, ნიკოლოზ წულუისკირი, მარინა დარახველიძე).

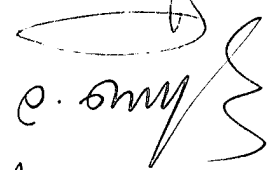
ასევე, შესრულებული სამუშაოს ამსახველი დოკუმენტები გადაგზავნილია პროექტის მიმდინარეობაში ჩართულ სხვა პირების (საქართველოს მხრიდან) ელექტრონულ ფოსტაზე.

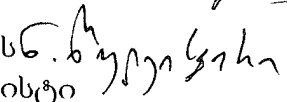
ინფორმაციული ტექნოლოგიების დეპარტამენტის უფროსი  ალექსანდრე ხოსკივაძე

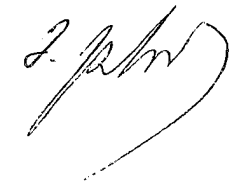
ინფორმაციული ტექნოლოგიების დეპარტამენტის ტექნოლოგიური უზრუნველყოფისა და ადმინისტრირების სამმართველოს უფროსი  ივანე გოლიაძე

შტატგარეშე თანამშრომელი ინფორმაციული უსაფრთხოების მენეჯერი  მიხეილ ჯანიაშვილი

ჯანმრთელობის დაცვის დეპარტამენტის უფროსი  რუსუდან რუხაძე

ჯანმრთელობის დაცვის დეპარტამენტის რეგულირების სამმართველოს უფროსი  დეია ნიჟარაძე

ჯანმრთელობის დაცვის დეპარტამენტის რეგულირების სამმართველოს სპეციალისტი  ნიკოლოზ წულეისკირი

სამედიცინო საქმიანობის სახელმწიფო რეგულირების უფროსის მოადგილე  მარინა დარაბველიძე

სახელმწიფო ბიუჯეტიდან სამედიცინო
დაწესებულებათა რეაბილიტაცია-აღჭურვის
სახელმწიფო ხარჯებისათვის გამოყოფილი
ასიგნებების ფარგლებში შესყიდული საქონლის
მიღება-ჩაბარების

CONFIRMATION

OF DELIVERY AND RECEIPT OF SERVICES WITH ALLOTMENTS FROM THE STATE BUDGET ASSIGNED FOR THE STATE COSTS OF REHABILITATION AND EQUIPMENT OF MEDICAL ESTABLISHMENTS

აქტი

წინამდებარე მიღება-ჩაბარების აქტი შედგენილია და
შევიდა ძალაში 12 ნოემბერი, 2013
("ეფექტური თარიღი"), EMC COMPUTER SYSTEMS
AUSTRIA GmbH, რეგისტრირებული ავსტრიაში და
რომლის რეგისტრირებული ოფისია Euro Plaza 1,
Leel4, Weinerbergstrasse 41, 1120 Vienna, Austria, და
საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და
სოციალური დაცვის სამინისტროს შორის -
სამინისტროს მისამართი აკ. წერეთლის გამზ. 144,
თბილისი, 0119, საქართველო ("პარტნიორი") შორის.
EMC და პარტნიორი ერთობლივად არის
მოხსენიებული, როგორც "მხარეები".

მიღება-ჩაბარების აქტი შედგენილია მხარეებს შორის
2012 წლის 27 სექტემბრის 3/3504/110
ხელშეკრულების საფუძველზე (ჯანმრთელობის
დაცვის ერთიანი საინფორმაციო სისტემის და
დანერგვისათვის საჭირო სამედიცინო საინფორმაციო
სისტემებისა და შესაბამისი პროგრამული
ლიცენზიების შესყიდვა). სახელშეკრულებო თანხა
შეადგენს 1.789.531,00 (ერთი მილიონ
შვიდასოთხმოცდაცხრა ათას ხუთასოცდათერთმეტი)
აშშ დოლარს, აქედან ანაზღაურებულია სამი ეტაპის
საფასური 270,000 (ორას სამოცდაათი ათასი) აშშ
დოლარი.

პარტნიორი ადასტურებს, რომ EMC COMPUTER
SYSTEMS AUSTRIA GmbH-მა მიაწოდა და
პარტნიორმა მიიღო ხელშეკრულების გრაფიკით
გათვალისწინებული დამატებით ცხრა ეტაპის
შემდეგი მომსახურება („პროდუქტი“):

Laserbiomed-ის სამუშაო პაკეტი 1 – ვორკშოპები EMR- თან დაკავშირებით

მოსალოდნელი შედეგები:

- დოკუმენტი-1: ფუნქციონალური და არა-
ფუნქციონალური მოთხოვნები
დაკავშირებული wHospital-ის სხვა
სისტემებთან ინტეგრაციასთან, რაც
უზრუნველყოფილი უნდა იყოს MoLHSA-სა
და ინდუსტრიის საუკეთესო პრაქტიკის
შესაბამისი მაღალი და რაციონალური
ხარისხის სტანდარტებით.

შედეგები:

- DocSet1:
 - LBMWP1DOCset1-1-3 - security
design
 - LBMWP1DOCset1-2-3 -
integration design day 1
 - LBMWP1DOCset1-3-3 -

The present confirmation of delivery and receipt is drawn up and entered
into force on 12 November, 2013 (the "Effective Date"), by and
between EMC COMPUTER SYSTEMS AUSTRIA GmbH, incorporated
in Austria and having its registered office at Euro Plaza 1, Floor 4,
Weinerbergstrasse 41, 1120 Vienna, Austria; and the Ministry of Labour
Health and Social Affairs of Georgia - a government ministry
(identification code 211333957) with a principal place of business at 144,
Tsereteli ave., Tbilisi, 0119, Georgia ("Partner"). EMC and Partner are
jointly referred to as the "Parties".

The Statement of Work Agreement was drawn up and entered into by the
Parties on 27th September 2012 with an internal Partner reference of
P/3504/110 (purchase of the medical information systems and respective
software licenses required for establishment and introduction of the
unified health management information system). The contractual
amount is USD 1.789.531,00 (one million seven hundred and eighty-
nine thousand and five hundred and thirty-one), 270,000 (two hundred
seventy thousand) was paid for three stages.

THE PARTNER CONFIRMS THAT "EMC COMPUTER SYSTEMS
AUSTRIA GmbH" HAVE DELIVERED AND THE PARTNER HAS
RECEIVED THE FOLLOWING NINE MILESTONES ("PRODUCTS"):

Laserbiomed Work Package 1 - EMR Workshops

Expected outcome:

- DOCset1: Functional and non-functional requirements
concerning the modality of integration and process between
wHospital Framework and other system to a high quality
standard and reasonable level of detail as required by MoH and
in line with best industry standards

outcome:

- DocSet1:
 - LBMWP1DOCset1-1-3 - security design
 - LBMWP1DOCset1-2-3 - integration design day
1
 - LBMWP1DOCset1-3-3 - integration expected
output

WMA

HL7 message design workshop

LaserBiomed -სამუშაო პაკეტი-3 wHospital-ის და EMC HIP-ის ინტეგრაცია

მოსალოდნელი შედეგები:

- wHospital-ის პროგრამული სტრუქტურის განახლება ნატურალური XDS-ინტეგრაციის ძრავის გამოყენებით. დანერგილი და კონფიგურირებული იქნება CT -ის, პაციენტის PIX -ის და XDS -ის ინტეგრაციის პროფილები, რაც კლინიკური ინფორმაციის wHospital-დან Documentumში შენახვას უზრუნველყოფს.
- განხორციელდება ტესტირება ყოველი ცალკეული ტრანზაქციის შეფასებისათვის: CT(ITI-1), PIX(ITI-8,ITI-3,ITI-9),XDS(ITI-8,ITI-18,ITI-41,ITI-42,ITI-43).

შედეგები:

- LBMWP3-1-1 XDS Integration Test end results

Laserbiomed Work Package 3 - wHospital & EMC HIP Integration

Expected outcome:

- wHospital framework upgrade with native XDS integration engine. Consistent time (CT), patient identification cross indexing (PIX) and cross enterprise document sharing (XDS) integration profiles will be implemented and configured for storing clinical form from wHospital to Documentum.
- A set of tests will be carried out for assessing each single transaction: CT(ITI-1), PIX(ITI-8,ITI-3,ITI-9),XDS(ITI-8,ITI-18,ITI-41,ITI-42,ITI-43).

outcome:

- LBMWP3-1-1 XDS Integration Test end results

Laserbiomed-ის სამუშაო პაკეტი 4 - wHospital EMR-ის ლოკალიზაცია და დეველოპმენტი

მოსალოდნელი შედეგები:

- თარგმნილი რესურს-ფაილები წარმოდგენილი იქნება ცხრილის სახით MS-Excel-ის ფორმატით, რამოდენიმე გვერდზე, ცხრილში მოცემული იქნება შემდეგი 4 სვეტი: უნიკალური იდენტიფიკატორი, აღწერილობა (ინგლისურად), MS-Word (ინგლისურად), MS-Word(ქართულად). აღნიშნული ფაილები ჩართული იქნება wHospital-ის პროგრამულ სტრუქტურაში, რისი საშუალებითაც მომავალში შესაძლებელი იქნება არსებული აპლიკაციის შემდგომი ვერსიების განახლება და გაუმჯობესება.
- საჭიროებიდან გამომდინარე მუდმივად იქნება შესაძლებელი wHospital-ის პროგრამული სტრუქტურის განახლება (გაუმჯობესება) კლინიკური ფორმების ინგლისურიდან თარგმნის და შესაბამისი კონფიგურაციის გზით.
- wHospital-ის პროგრამულ სტრუქტურაში აუტენტიფიკაციის და ციფრული ხელმოწერის უზრუნველყოფა მოხდება სპეციალური smart-card-ტექნოლოგიის გამოყენებით, რომელიც შერჩეული იქნება MoLHSA-ს მიერ.

შედეგები:

- Resource files for translation

Laserbiomed Work Package 4 - wHospital EMR Localisation & Development

Expected outcome:

- Resources translation files consist on excel files with several sheets and 4 column: unique identifier, description (ENG), MSWord (ENG), MSWord (Georgian). These files will be include in the specific build of wHospital Framework and can be updated and improved during each version release.
- wHospital framework upgrade with the double labeling improvement, so English translation of clinical form, dynamic configured by means of the framework, will be always available.
- wHospital framework upgrade for wHospital Authentication provider and for wHospital DigitalSign complied with the specific smart-card technology chosen by MoH.

outcome:

- Resource files for translation
- LBMWP4-1-1 Resource Translation guide
- LBM4- Smart-Card UAT
- ENG-GEO - Dropdown and tree table value
- ENG-GEO - Fileds name

MAA

Mokipay Work Package 3 - Mobile Server & EMC HIP Communication**Mokipay-ის სამუშაო პაკეტის 3 – Mobile-სერვერის და EMC HIP-ის კომუნიკაცია**

მოსალოდნელი შედეგები:

- უზრუნველყოფილი იქნება მონაცემების გაცვლა Mokipay-ს და EMC-ის სერვერებს შორის. Mobile-აპლიკაციებს შეეძლებათ მონაცემების შენახვის და წვდომის უზრუნველყოფა Mokipay-ს და EMC-ის სერვერებს შორის არსებული ინტეგრაციის გზით. დაგეგმილია, რომ აღნიშნული ინტეგრაცია EMC HIP XDS Registry-თან განხორციელდება XDS Web-Services layer-ის გზით, რაც გულისხმობს იმას რომ Mokipay-ის Mobile-აპლიკაცია იფუნქციონირებს როგორც XDS-მომხმარებელი აპლიკაცია.

შედეგები:

- EMC_- Mokipay_ data exchange UAT
- MKPWP3-1-1 XDX HIP Integration

Mokipay-ის სამუშაო პაკეტი 4 - Mobile EMR-ის დეველოპმენტი, ტესტირება და ტრენინგი

მოსალოდნელი შედეგები:

- გამოშვებულია Android-ის და iPhone-ის აპლიკაციებთან საბოლოო ვერსიები
- Mokipay-ის მიერ Android-აპლიკაციის განთავსება Google Play Store-ზე
- Mokipay-ის მიერ iPhone-აპლიკაციის განთავსება Apple App Store -ზე
- შემუშავებული იქნება ტრენინგის მასალები, აპლიკაციის მოხმარების თაობაზე, იქნება მომზადებული სახელმძღვანელო Android-ის მომხმარებელთათვის და სახელმძღვანელო iPhone-ის მომხმარებელთათვის
- შემუშავებული იქნება ტრენინგების მასალები MoLHSA-ს მიერ Mokipay-ს სერვერების ადმინისტრირებასთან დაკავშირებით. აღნიშნული უზრუნველყოფილი იქნება იგივენაირად, ToT-მიდგომით.
- ჩამოყალიბებული იქნება ტესტირების სცენარები, რათა მოხდეს დარწმუნება იმაში, რომ აპლიკაციები ფუნქციონირებენ

Expected outcome:

- Working data exchange between Mokipay and EMC servers. Mobile applications will be capable of working (displaying) the data stored and accessed via the integration between Mokipay and EMC servers. It is planned that this integration with the EMC HIP XDS Registry will occur through the XDS Web Services layer, and the Mokipay Mobile application will act as an XDS Consumer application.

outcome:

- EMC_- Mokipay_ data exchange UAT
- MKPWP3-1-1 XDX HIP Integration

Mokipay Work Package 4 - Mobile EMR Deployment, Testing & Training

Expected outcome:

- Final versions of Android and iPhone Apps released
- Submission of Android App to Google Play Store by Mokipay
- Submission of iPhone App to Apple Store by Mokipay
- Training Materials will be produced on how to use the application, there will be a user manual for Android users, and a user manual for iPhone users.
- Training Materials will be produced for the MoH on Mokipay Server Administration. These will follow the same Train the Trainer approach.
- Test Scenarios will be written to ensure the applications are operating according to design. These test scenarios will be documented and provided to the Project team.

outcome:

- Mokipay_android_moHealth_app_v0.5.7
- Mokipay_iOS_moHealth_app_v0.4.10
- EMC_GeorgiaCentralEMR_MokipayApplicationSubmissionToStores

პარტნიორი ადასტურებს, რომ ზემოთ აღნიშნული პროდუქტი და თანმხლები დოკუმენტაცია, წარმოდგენილი „EMC COMPUTER SYSTEMS AUSTRIA GmbH“ კომპანიის მიერ, შეესაბამება ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ მოთხოვნებს.

შესაბამისად, პარტნიორის მხრიდან EMC-თვის ანაზღაურებას ექვემდებარება ცხრა ეტაპის ღირებულება 810,000 (რვაას ათი ათასი) აშშ დოლარი (თითოეული ეტაპისათვის 90,000 აშშ დოლარი).

ეს მიღება-ჩაბარების აქტი ძალაშია და სავალდებულოა ინგლისურ ენაზე, რომელსაც გააჩნია უპირატესობა.

პარტნიორი

ხელმოწერა: 
ნაბეჭდი სახელი: _____
თანამდებობა: _____
თარიღი: _____



EMC COMPUTER SYSTEMS AUSTRIA GmbH

ხელმოწერა: 
ნაბეჭდი სახელი: MARK HANLEY
თანამდებობა: PROKURIST
თარიღი: 2013

EMC²
Computer Systems Austria GmbH
Euro Plaza
am Euro Platz 1 / 4. OG
(Wienerbergstrasse 41)
A-1120 Wien

THE PARTNER CONFIRMS THAT THE ABOVE MENTIONED PRODUCTS AND RELATED DOCUMENTATION PROVIDED BY EMC COMPUTER SYSTEMS AUSTRIA GmbH ARE IN ACCORDANCE WITH ALL REQUIREMENTS ESTABLISHED IN THE AGREEMENT.

USD 810,000 (Eight hundred and ten thousand), for nine stages, is subject to payment by Partner to EMC (USD 90,000 for each Milestone).

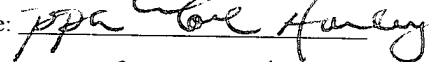
This confirmation has been entered into and shall be binding in the English language which prevails over the Georgian translation.

PARTNER

Signature: 
Printed Name: _____
Title: _____
Date: _____



EMC COMPUTER SYSTEMS AUSTRIA GmbH

Signature: 
Printed Name: MARK HANLEY
Title: PROKURIST
Date: 2013

EMC²
Computer Systems Austria GmbH
Euro Plaza
am Euro Platz 1 / 4. OG
(Wienerbergstrasse 41)
A-1120 Wien

საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროსა და კომპანია EMC-ს შორის 2012 წლის 27 სექტემბრის N3/3504/110 ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებებისა და გაწეული მომსახურების შესახებ

ინსპექტირების აქტი

თბილისი

„12“ ნოემბერი 2013წ.

საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროსა და კომპანია EMC International შორის 2012 წლის 27 სექტემბერს გაფორმებული №3/3504/110 ხელშეკრულების შესაბამისად კომპანია EMC-მ წარმოადგინა ამჟამად შესრულებული ცხრა ეტაპის ანგარიში, რაც მოიცავს შემდეგ აქტივობებს:

Laserbiomed-ის სამუშაო პაკეტი 1 – ვორქშოპები EMR-თან დაკავშირებით მოსალოდნელი შედეგები

- დოკუმენტი-1: ფუნქციონალური და არა-ფუნქციონალური მოთხოვნები დაკავშირებული wHospital-ის სხვა სისტემებთან ინტეგრაციასთან, რაც უზრუნველყოფილი უნდა იყოს MoLHSA-სა და ინდუსტრიის საუკეთესო პრაქტიკის შესაბამისი მაღალი და რაციონალური ხარისხის სტანდარტებით.
- დოკუმენტი-2: მინიმალური კლინიკური ინფორმაციის ჩამონათვალი (სტანდარტები) და შესაბამისი განმარტებები CDA¹-სტანდარტების მიხედვით, რომლებიც ეფუძნება მოქმედ ნაციონალურ კლასიფიკაციებსა და სტანდარტებს.
- დოკუმენტი-3: HL7 მესიჯინგის² სპეციფიკაციები, ჯანდაცვის კორპორაციული საინფორმაციო სისტემების ინტეგრაციის (IHE)³ პროცედურების იმპლემენტაციისათვის
- დოკუმენტი-4: HL7 მესიჯინგის სპეციფიკაციები სამედიცინო სერვისის მიმწოდებელთათვის ცენტრალური EMR-ში არსებული მონაცემების ხელმისაწვდომობის უზრუნველსაყოფად.

LaserBiomed -სამუშაო პაკეტი-3 wHospital-ის და EMC HIP-ის ინტეგრაცია მოსალოდნელი შედეგები

- wHospital-ის პროგრამული სტრუქტურის განახლება ნატურალური XDS-ინტეგრაციის მრავალ გამოყენებით. დანერგილი და კონფიგურირებული იქნება CT -ის, პაციენტის PIX -ის და XDS -ის ინტეგრაციის პროფილები, რაც კლინიკური ინფორმაციის wHospital-დან Documentum-ში შენახვას უზრუნველყოფს.
- განხორციელდება ტესტირება ყოველი ცალკეული ტრანზაქციის შეფასებისათვის: CT(ITI-1), PIX(ITI-8,ITI-3,ITI-9),XDS(ITI-8,ITI-18,ITI-41,ITI-42,ITI-43).

Laserbiomed-ის სამუშაო პაკეტი 4 - wHospital EMR-ის ლოკალიზაცია და დეველოპმენტი

¹ Clinical Document Architecture, HL7-ის სპეციალური სტანდარტი

² ციფრული ინფორმაციის გაცვლის პროცედურა

³ Integrating the Healthcare Enterprise

მოსალოდნელი შედეგები

- თარგმნილი რესურს-ფაილები წარმოდგენილი იქნება ცხრილის სახით MS-Excel-ის ფორმატით, რამოდენიმე გვერდზე, ცხრილში მოცემული იქნება შემდეგი 4 სვეტი: უნიკალური იდენტიფიკატორი, აღწერილობა (ინგლისურად), MS-Word (ინგლისურად), MS-Word(ქართულად). აღნიშნული ფაილები ჩართული იქნება wHospital-ის პროგრამულ სტრუქტურაში, რისი საშუალებითაც მომავალში შესაძლებელი იქნება არსებული აპლიკაციის შემდგომი ვერსიების განახლება და გაუმჯობესება.
- საჭიროებიდან გამომდინარე მუდმივად იქნება შესაძლებელი wHospital-ის პროგრამული სტრუქტურის განახლება (გაუმჯობესება) კლინიკური ფორმების ინგლისურიდან თარგმნის და შესაბამისი კონფიგურაციის გზით.
- wHospital-ის პროგრამულ სტრუქტურაში აუტენტიფიკაციის და ციფრული ხელმოწერის უზრუნველყოფა მოხდება სპეციალური smart-card-ტექნოლოგიის გამოყენებით, რომელიც შერჩეული იქნება MoLHSA-ს მიერ.

Mokipay-სამუშაო პაკეტი-1 Mobile-სერვერის პროგრამული უზრუნველყოფის ინსტალაცია მოსალოდნელი შედეგები

- დაინსტალებული Mobile-სერვერის დეველოპმენტის გარემო
- დაინსტალებული Mobile-სერვერის სატესტო გარემო
- დაინსტალებული Mobile-სერვერის საწარმოო გარემო
- Mobile-სერვერის ინსტალაციის დოკუმენტაცია, რომელიც მოიცავს ინფორმაციას შესრულებული ინსტალაციის შესახებ, ასევე საჭირო მონაცემებს იმისათვის, რომ მოხდეს სისტემის შემდგომი განვითარება და მომსახურება

Mokipay -სამუშაო პაკეტი-2 Mobile EMR ლოკალიზაცია და დეველოპმენტი მოსალოდნელი შედეგები

- მოწოდებული იქნება აპლიკაციის Android-ის და iPhone-ის პლატფორმების ვერსიები, რომლებიც განთავსებული იქნება MoLHSA-ს დეველოპმენტის და სატესტო გარემოებზე

Mokipay-ის სამუშაო პაკეტის 3 – Mobile-სერვერის და EMC HIP-ის კომუნიკაცია მოსალოდნელი შედეგები

- უზრუნველყოფილი იქნება მონაცემების გაცვლა Mokipay-ს და EMC-ის სერვერებს შორის. Mobile-აპლიკაციებს შეეძლებათ მონაცემების შენახვის და წვდომის უზრუნველყოფა Mokipay-ს და EMC-ის სერვერებს შორის არსებული ინტეგრაციის გზით. დაგეგმილია, რომ აღნიშნული ინტეგრაცია EMC HIP XDS Registry-თან განხორციელდება XDS Web-Services layer-ის გზით, რაც გულისხმობს იმას რომ Mokipay-ის Mobile-აპლიკაცია იფუნქციონირებს როგორც XDS-მომხმარებელი აპლიკაცია.

Mokipay-ის სამუშაო პაკეტი 4 - Mobile EMR-ის დეველოპმენტი, ტესტირება და ტრენინგი მოსალოდნელი შედეგები

- გამოშვებულია Android-ის და iPhone-ის აპლიკაციებთან საბოლოო ვერსიები

- Mokipay-ის მიერ Android-აპლიკაციის განთავსება Google Play Store-ზე
- Mokipay-ის მიერ iPhone-აპლიკაციის განთავსება Apple App Store -ზე
- შემუშავებული იქნება ტრენინგის მასალები, აპლიკაციის მოხმარების თაობაზე, იქნება მომზადებული სახელმძღვანელო Android-ის მომხმარებელთათვის და სახელმძღვანელო iPhone-ის მომხმარებელთათვის
- შემუშავებული იქნება ტრენინგების მასალები MoLHSA-ს მიერ Mokipay-ს სერვერების ადმინისტრირებასთან დაკავშირებით. აღნიშნული უზრუნველყოფილი იქნება იგივენაირად, ToT-მიდგომით.
- ჩამოყალიბებული იქნება ტესტირების სცენარები, რათა მოხდეს დარწმუნება იმაში, რომ აპლიკაციები ფუნქციონირებენ დიზაინის შესაბამისად. აღნიშნული ტესტირების სცენარები უზრუნველყოფილი და დოკუმენტირებული იქნება პროექტის გუნდის მიერ

6PM-ის სამუშაო პაკეტი 4 - ტრენინგების მართვა

მოსალოდნელი შედეგები

ტრენინგის გეგმა.

მოცემული დოკუმენტი აღწერს ტრენინგის ტიპსა და დონეს, რაც მომხმარებელთათვის არის საჭირო

EMC-ის სამუშაო პაკეტი 3 - EMC HIP⁴-ის ინსტალაცია

მოსალოდნელი შედეგები

- Documentum-ის ერთ-კვანძიანი დეველოპმენტის გარემოს ბაზისური ინსტალაცია
- Documentum-ის ერთ-კვანძიანი სატესტო გარემოს ბაზისური ინსტალაცია
- Documentum-ის ორ-კვანძიანი საწრმოო გარემოს ბაზისური ინსტალაცია
- Documentum Healthcare Information Platform (HIP)-ის პროგრამული უზრუნველყოფის ინსტალაციის დოკუმენტაცია

ინსპექტირების ჯგუფის მიერ განხორციელდა ჩამოთვლილი სამუშაოების ინსპექტირება და ხელშეკრულების პირობებთან შესაბამისობის დადგენა. კერძოდ ინსპექტირების ჯგუფს ჩაუტარდა ქვემოთ ჩამოთვლილი სამუშაო პაკეტების ფარგლებში შესრულებული სამუშაოების პრეზენტაცია და წარედგინა შესრულებული სამუშაოს დამადასტურებელი დოკუმენტაცია:

Laserbiomed-ის სამუშაო პაკეტი 1 – ვორქშოპები EMR-თან დაკავშირებით მოწოდებულია დამადასტურებელი დოკუმენტების ოთხი კრებული:

1. DocSet1:
 - a. LBMWP1DOCset1-1-3 - security design
 - b. LBMWP1DOCset1-2-3 - integration design day 1

⁴ სპეციალური პროგრამული უზრუნველყოფის პლატფორმა EMC Documentum Health Information Platform (HIP)

- c. LBMWP1DOCset1-3-3 - integration expected output
- 2. DocSet2:
 - a. LBMWP1DOCset2-1-9 - design workshop
 - b. LBMWP1DOCset2-2-9 - design workshop portals 2
 - c. LBMWP1DOCset2-3-9 - design workshop portals
 - d. LBMWP1DOCset2-4-9 - design workshop payers
 - e. LBMWP1DOCset2-5-9 - design workshop gp
 - f. LBMWP1DOCset2-6-9 design workshop clinical forms d1
 - g. LBMWP1DOCset2-7-9 - design workshop clinical forms d2
 - h. LBMWP1DOCset2-8-9 - design workshop clinical forms d3
 - i. LBMWP1DOCset2-9-9 - design workshop clinical forms d4
- 3. DocSet3:
 - a. LBMWP1DocSet3-2-2- hl7 design
 - b. LBMWP1DocSet3-1-2 - HL7 messaging fabric spec
- 4. DocSet4:
 - a. LBMWP1DocSet4 -1-1- HL7 message design workshop

LaserBiomed -სამუშაო პაკეტი-3 wHospital-ის და EMC HIP-ის ინტეგრაციის დამადასტურებელი დოკუმენტი:

- 1. LBMWP3-1-1 XDS Integration Test end results

Laserbiomed-ის სამუშაო პაკეტი 4 - wHospital EMR-ის ლოკალიზაციასა და დეველოპმენტისთვის საჭირო დოკუმენტები:

- 1. Resource files for translation
- 2. LBMWP4-1-1 Resource Translation guide
- 3. LBM4- Smart-Card UAT
- 4. ENG-GEO - Dropdown and tree table value
- 5. ENG-GEO - Fileds name

Mokipay-სამუშაო პაკეტი-1 Mobile-სერვერის პროგრამული უზრუნველყოფის ინსტალაციის დამადასტურებელი დოკუმენტი:

- 1. MKPWP1-1-1 Mobile Server Software Installation document

Mokipay -სამუშაო პაკეტი-2 Mobile EMR ლოკალიზაცია და დეველოპმენტი

- 1. MKPWP2-1-1 Mobile App Design Doc

ასევე წარმოდგენილი არის მობილური აპლიკაციის ბეტა ვერსიები:

- 2. Mokipay_Android_moHealth_app_v0.5.6[Beta]
- 3. Mokipay_iOS_moHealth_app_v0.4.8_b23[Beta]_LIVE

Mokipay-ის სამუშაო პაკეტის 3 – Mobile-სერვერის და EMC HIP-ის კომუნიკაციადამადასტურებელი დოკუმენტი:

- 1. EMC_- Mokipay_ data exchange UAT
- 2. MKPWP3-1-1 XDX HIP Integration